

SAMEBIKE

PRODUCT INSTRUCTION MANUAL

Model: CY20



www.gzsamebike.com

EN User Manual

IT Manual dell'utente

DE Benutzerhandbuch

ES Manuale de usuario

FR Manuel utilisateur

CONTENTS |

- English.....1-12
- Deutsch.....13-24
- Francais..... 25-36
- Italiano..... 37-48
- Espanol 49-60

SAMEBIKE

Urban commuting electric bicycle

User Manual

Model: CY20

Production license No. : (粤)XK16-002-01025



Contents

1 - Important warning	03
2 - Unpacking and specs	04
3 - Product components	05
4 - Method of assembly	06
4.1 Handle Installation	06
4.2 Headlight and Fenders Installation	06
4.3 Rear Saddle Installation	07
4.4 Install the front wheel	07
4.5 Saddle Installation	08
4.6 Installing the pedal	08
4.7 Method to remove battery	08
4.8 Charging Methods	09
4.9 Folding Steps	09
5 - Display Instruction	10
5.1 LCD Display (functional instruction)	10
5.2 Button operation method of Display	11
6 - Preparation before riding	12
7 - Warranty policy	12

1. Important warning

- This manual include important safety performance information and service information. Please make sure you have read the following warning content before the first time you use our product.
- If you borrow your electric bicycle to other people, please let the user read this manual, it could help to decrease the risk of accident.
- Please wear a suitable and safe helmet before riding, please wear the clothes with fluorescent and reflective stripes when you ride at night. Don't exceed speed limit, it is a main reason of traffic accident, we should abide by the traffic rule, we shouldn't exceed the speed limit.
- Don't touch the charging hole on the bike, or use metal touch it, otherwise, the accident will be caused by the transient short circuit of the current.
- Zero starting, braking frequent, driving against the wind, carrying people or anything, insufficient air pressure on the tires. All of these will use much electric energy, and then reduce the endurance mileage. If you want the best endurance mileage, please do something as follows :
 - 1) Please use assist mode;
 - 2) On the premise of safety, don't brake frequently or use zero starting;
 - 3) Don't overload;
 - 4) Before riding, please check the pressure of the tire and supply enough pressure.
- Our Ebike should avoid prolonged exposure to the sun or rain, avoid storage in places with high temperature or corrosive gas, so as to avoid electroplating parts and paint surface by chemical corrosion and electrical parts damage, resulting in operational failure and accidents.
- Your current insurance business may not cover the situation you may encounter when riding an electric bike, please contact your insurance company or insurance broker for relevant consultation.
- If you use our ebike in your country, pls refer to the local laws and regulation. For example in China, riding an electric bicycle must reach the age of 16.
- Bicycles are vehicles with certain risk fact factor, please be sure to abide by the traffic rules. At the same time, when emergency braking, brake the rear wheel first, then brake the front wheel, when cycling speed is too fast. There is a danger of tipping over if you brake the front wheel suddenly, please ride carefully.
- When our bicycles leave the factory, a unified speed limit is set for the personal safety of users when riding. Certainly, you can also choose to remove the speed limit setting, but please pay attention to controlling the speed. If your riding speed exceeds our speed limit, you need to be responsible for your personal safety.

2. Unpacking and specs

Remove all package material, then inspect each item for any accident damage that may have occurred during shipping. You should find each of these items in your box:



CY20



TOOLS

(Large wrench*3)
(Allen wrench*5)
(Screwdriver*1)



BATTERY CHARGER

ITEM	SPECIFICATIONS
Model	CY20
Product Dimensions	1710x600x1190(mm)
Package Dimensions	1420x230x670 (mm)
Max Load	330 lbs (150kg)
Package Weight	75 lbs (34kg)
E Bike Weight	61 lbs (28kg)
Max Speed	20 Mph
Battery/Charger	input 100-240V 50/60Hz AC Plug; Output 42V2A DC2.1
Pedal-Assist Mode	Approx 37-43miles (60-70 km)
Pure Electric Mode	Approx 18-22miles (30-35 km)
Max Angle of Climb	20 degrees
Charging Time	6-8 hours
Tire Pressure	According to the actual information on the tire
Bell/Horn	Electric Horn Installed
USB Charging Port	Output Voltage 5V1A
Frame Material	High-carbon steel
IP Level	IP54

3. Product components

Handlebar



Overall View



- | | | | |
|-------------------|------------------|----------------|-------------|
| 1 Handlebar | 5 Disc brake | 9 Battery | 13 Flywheel |
| 2 Folding buckle | 6 Tire | 10 Rear Saddle | 14 Crankset |
| 3 Headlight | 7 Folding buckle | 11 Taillights | 15 Pedal |
| 4 Suspension Fork | 8 Saddle | 12 Motor | |

4. Method of assembly

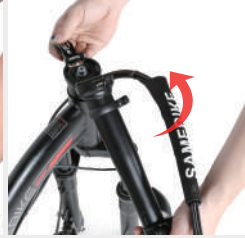
4.1 Handle Installation



Place the riser in the direction of the arrow



Lock the riser buckle in the direction of the arrow



Straighten the riser according to the direction



Lock the folding buckles in order to the direction

4.2 Headlight and Fenders Installation



Loosen the screws according to the direction



Put the screws into the headlight and front fender



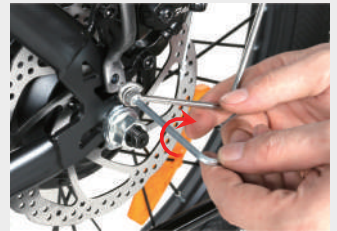
Tighten the screws in the direction



Loosen the screws according to the direction



Put in the fender mounting bar and tighten the screws



Fix the fenders and fixing rods respectively

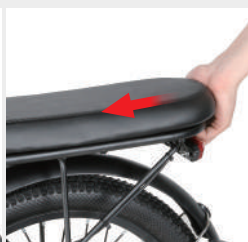
4.3 Rear Saddle Installation



First loosen the screws on the rear saddle



Place the rear saddle into the rear shelf according to the direction



Push forward firmly according to the direction to fix the saddle



Tighten the fixing screws of saddle according to the direction

4.4 Install the front wheel



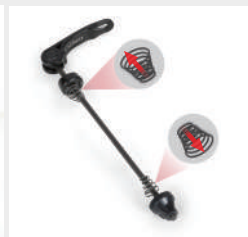
Take out the front wheel



Put the wheel into the fork



Place the caliper in the disc brake



Take out the quick-release clamp, pls pay attention to the direction of spring.



Place the quick release clamp into the front wheel clamp slot



Install quick-release nuts on the opposite side of the caliper



Tighten the quick disassembly in the direction

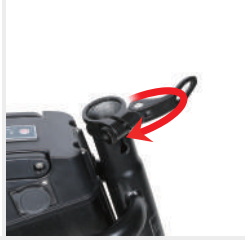


Press the quick release clamp firmly to ensure firm

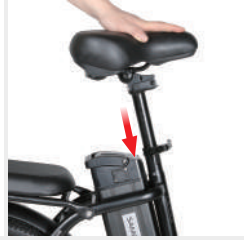
4.5 Saddle Installation



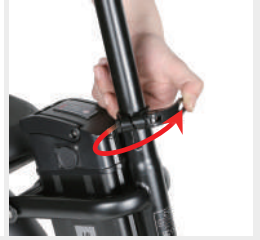
Find the saddle



Loosen the folding buckle of the saddle in the direction



Insert the seat tube according to the direction and adjust the height

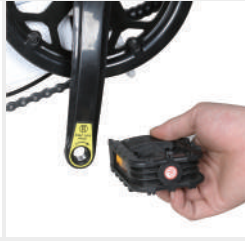


Lock the folding buckle according to the direction and fix it

4.6 Installing the pedal



Pay attention to the "L" and "R" marks on the pedal



Don't install pedals upside down, otherwise it will damage the thread



Tighten the right pedal "R" clockwise

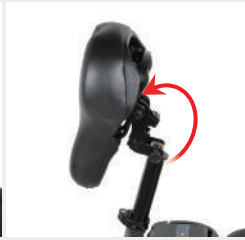


Tighten the left pedal "L" counter clockwise

4.7 Method to remove battery



Press the buckle of saddle firmly according to the direction



Flip the saddle according to the direction



Press the keyhole firmly in the direction of arrow 1, and turn the key in the direction of arrow 2 to open the battery lock.



Remove the battery according to the direction

4.8 Charging Methods



Method 1:
Place the battery on the ebike for charging, insert the charging interface into the charging hole according to the direction.



Method 2:
Plug the charger into the power source to charge



Method 2:
Take out the battery and charge it



When the power light turns red, it means it is charging.

4.9 Folding Steps



1: Ebike fully open



2: Fold the handle in the direction of arrow 1, open the folding buckle and fold the body in the direction of arrow 2.



3: Complete folding

5. Display Instruction

5.1 LCD Display (functional instruction)

A digital tube stopwatch that integrates multi-function displays such as gear, power, mileage, etc., The apparent size and material. The shell of the product is ABS, and the liquid crystal transparent window is imported acrylic with high hardness, whose hardness is equivalent to the tempered glass.



◆ The meaning and use of each key and display code



Plus/Low beam headlights
Gear "+" button
/Low light control button



Switch/Mode
Switch power button
/Mode switch button



Minus/Boost
Gear "-" button
/PAS button



Vehicle power gear adjustment
When the ebike changes gears,
there will be corresponding changes



Speed display area
Mile/h
KM/h



Multifunctional display area
TRIP - Single mileage **AVG** - Average speed
ODO - Total mileage **MAX** - Maximum speed



Brake tip



Disconnect

Table 1: Table of error code definitions

Error code	E02	E06	E07	E08	E09	E10
Definition	Brake failure	Battery undervoltage	Motor Hall failure	Throttle malfunction	Controller failure	Communication abnormality

5.2 Button operation method of Display



- ◆1 Key operations are divided into short press and long press. Long press and short press of key combinations are used for quick/frequent operations

For example, short press [+/SD] or [-/L] to switch the pedal assist/pure electric while riding; short press [M], switch the multi-function to display data while riding.

Note: Long press of a single button is mainly used to switch modes/switch states, composite key (long press) is used to set parameters. In order to reduce misoperation (short press is not used as a compound key, because it is easy to trigger by mistake) specific operation explanation:

Set/cancel 6Km/h cruise, real-time cruise, turn on and off headlights. When the ebike is stationary, press and hold [-/L] to enter 6KM/h Cruise mode. When the ebike is riding, press and hold [-/L] to enter real-time cruise mode. If it is currently in cruise mode, the cruise mode will be released. Long press and hold [+/SD] for 3 seconds to turn on/off the headlights. Switch the LCD display on and off. If the current display is working, long press [M] 3 seconds will turn off the display, conversely will turn on the display.

- ◆2 Toggle the contents of the multi-function display area

Short press [M] to switch the value of the multi-function display area.

Setting parameters: Long press [+/SD] + [-/L] to enter the parameter setting interface.

The parameters that can be set include:

Backlight brightness, mileage unit, voltage level, sleep time, pedal assist gear, wheel diameter, number of magnets, speed limit, zero start and non-zero start settings, drive mode, boost sensitivity, boost start intensity, boost magnet plate type, controller current limit value, ODO clear setting, etc.;

In the setting interface, you can short press [M] to switch the above menu items, short press [+/SD], [-/L] to set the parameter value under the current menu. The parameter will flash after modification.

After selecting the set value: short press [M] to save the current menu and enter the next menu; long press [+/SD] + [-/L] to exit the setting. If the display does not operate for 10 seconds, it will also exit the menu.

6. Preparation before riding

1. Before riding, please read the <User Manual> carefully. Please check whether the parts in good condition to ensure the safety of your riding.
2. Please check the status of the vehicle. Please check the brake, wheel, handlebar, folding buckle, quick release part of the electric bike to make sure the electric bike has good status.
3. Please check the electrical system :To know whether the battery power is enough. If it is not enough, you need to charge it as soon as possible.
4. Please check whether the brake system works properly. If it doesn't work properly, please stop using it, please contact the official customer service person.

7. Warranty policy

1. Users should operate in accordance with the product manual. In case of any performance fault caused by production quality, the company shall perform the obligations of the three guarantees in accordance with the provisions of relevant laws and regulations of the state.
2. The company is still responsible for the after-sales service of the faults beyond three guarantees and the major components in the three guarantees, but there will be a cost for repair.
3. If the battery replacement over the warranty time, our company will be supply the battery by factory price. To ensure safety and not to pollute the environment the battery must be 1:1 recycling and return to the battery manufacturer.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu district,
Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Elektrisches Fahrrad für den Stadtverkehr

Benutzerhandbuch

Modell: CY20

Produktionslizenz-Nr.: (粵)XK16-002-01025



Inhalt

1 - Wichtige Warnung	15
-----------------------------	-----------

2 - Auspacken und technische Daten	16
---	-----------

3 - Produktkomponenten	17
-------------------------------	-----------

4 - Methode der Montage	18
--------------------------------	-----------

4.1 Einbau des Griffs	18
-----------------------	----

4.2 Einbau von Scheinwerfern und Kotflügeln	18
---	----

4.3 Einbau des hinteren Sattels	19
---------------------------------	----

4.4 Einbau des Vorderrads	19
---------------------------	----

4.5 Einbau des Sattels	20
------------------------	----

4.6 Einbau des Pedals	20
-----------------------	----

4.7 Verfahren zum Entfernen der Batterie	20
--	----

4.8 Aufladeverfahren	21
----------------------	----

4.9 Klappbare Stufen	21
----------------------	----

5 - Display-Anweisung	22
------------------------------	-----------

5.1 LCD-Anzeige (Funktionsanweisung)	22
--------------------------------------	----

5.2 Tastenbedienung des Displays	23
----------------------------------	----

6 - Vorbereitung vor der Fahrt	24
---------------------------------------	-----------

7 - Gewährleistungspolitik	24
-----------------------------------	-----------

1. Wichtige Warnung

- Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zu Sicherheit und Leistung sowie Service-Informationen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Warnhinweise gelesen haben, bevor Sie unser Produkt zum ersten Mal benutzen.
- Wenn Sie Ihr Elektrofahrrad an andere Personen ausleihen, lassen Sie den Benutzer bitte dieses Handbuch lesen, um das Unfallrisiko zu verringern.
- Bitte tragen Sie einen geeigneten und sicheren Helm vor der Fahrt, bitte tragen Sie Kleidung mit fluoreszierenden und reflektierenden Streifen, wenn Sie in der Nacht fahren. Überschreiten Sie nicht die Geschwindigkeitsbegrenzung, es ist ein Hauptgrund für Verkehrsunfälle, wir sollten uns an die Verkehrsregeln halten, wir sollten die Geschwindigkeitsbegrenzung nicht überschreiten.
- Berühren Sie die Ladeöffnung am Fahrrad nicht, und verwenden Sie kein Metall, um sie zu berühren, sonst wird der Unfall durch den vorübergehenden Kurzschluss des Stroms verursacht.
- Kein Anfahren, häufiges Bremsen, Fahren gegen den Wind, Tragen von Personen oder Gegenständen, zu geringer Luftdruck auf den Reifen. All diese Faktoren verbrauchen viel elektrische Energie und verringern die Laufleistung des Fahrzeugs. Wenn Sie eine möglichst hohe Laufleistung erreichen wollen, sollten Sie folgende Maßnahmen ergreifen:
 - 1) Bitte verwenden Sie den Assistenzmodus;
 - 2) Aus Sicherheitsgründen sollten Sie nicht häufig bremsen und auch nicht mit Null starten;
 - 3) Überlasten Sie sich nicht;
 - 4) Prüfen Sie vor der Fahrt den Reifendruck und sorgen Sie für ausreichend Druck.
- Unser E-Bike sollte nicht längere Zeit der Sonne oder dem Regen ausgesetzt werden und nicht an Orten mit hohen Temperaturen oder korrosiven Gasen gelagert werden, um zu vermeiden, dass galvanische Teile und die Lackoberfläche durch chemische Korrosion und elektrische Teile beschädigt werden, was zu Betriebsstörungen und Unfällen führen kann.
- Ihre derzeitige Versicherung deckt möglicherweise nicht die Situation ab, in der Sie mit einem Elektrofahrrad unterwegs sind. Bitte wenden Sie sich für eine entsprechende Beratung an Ihre Versicherungsgesellschaft oder Ihren Versicherungsmakler.
- Wenn Sie unser E-Bike in Ihrem Land verwenden, beachten Sie bitte die örtlichen Gesetze und Vorschriften. Zum Beispiel in China, Reiten ein elektrisches Fahrrad muss das Alter von 16 erreichen.
- Fahrräder sind Fahrzeuge mit einem gewissen Risikofaktor, bitte halten Sie sich unbedingt an die Verkehrsregeln. Bremsen Sie bei einer Notbremsung zuerst das Hinterrad und dann das Vorderrad, wenn Sie zu schnell fahren. Es besteht die Gefahr des Umkippens, wenn Sie das Vorderrad plötzlich bremsen, fahren Sie bitte vorsichtig.

2. Auspacken und technische Daten

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und untersuchen Sie dann jeden Artikel auf eventuelle Unfallschäden, die während des Transports entstanden sein könnten. Sie sollten jedes dieser Elemente in Ihrem Karton finden:



CY20



WERKZEUGE

(Großer Schraubenschlüssel*2)
(Inbusschlüssel*5) (Schraubendreher*1)

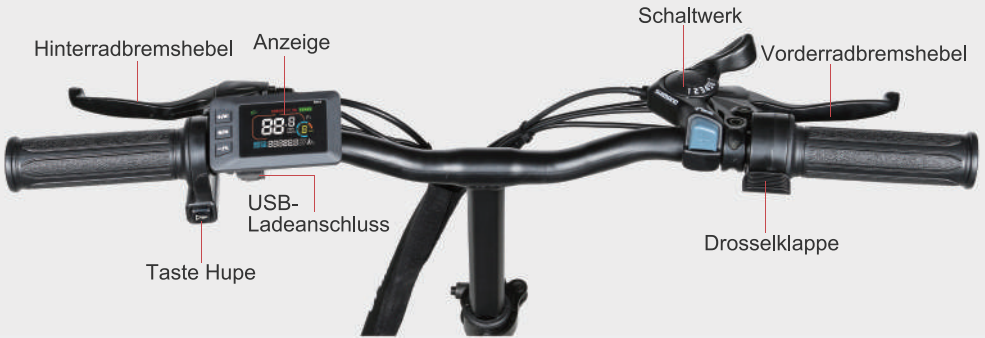


BATTERIELADEGERÄT

ITEM	SPEZIFIKATIONEN
Modell	CY20
Produktabmessung	1710x600x1190(mm)
Verpackungsabmessungen	1420x230x670 (mm)
Maximale Belastung	330 lbs (150kg)
Paketgewicht	75 lbs (34kg)
Gewicht	61 lbs (28kg)
Höchstgeschwindigkeit	20 Mph
Akku/Ladegerät	Eingang 100-240V 50/60Hz AC Stecker; Ausgang 42V2A DC2.1
Tretunterstützungsmodus	Ca. 37-43miles (60-70 km)
Reiner Elektromodus	Ca. 18-22miles (30-35 km)
Maximaler Steigwinkel	20 Grad
Ladezeit	6-8 Stunden
Reifendruck	Laut den aktuellen Informationen auf dem Reifen
Glocke/Horn	Elektrische Hupe installiert
USB-Ladeanschluss	Ausgangsspannung 5V1A
Material des Rahmens	Stahl mit hohem Kohlenstoffgehalt
IP-Ebene	IP54

3. Produktkomponenten

Lenker



Gesamtansicht



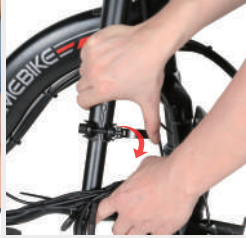
- | | | | |
|----------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1 Lenker | 5 Scheibenbremse | 9 Batterie | 13 Schwungrad |
| 2 Klappbare Schnalle | 6 Bereifung | 10 Hinterer Sattel | 14 Kurbelgarnitur |
| 3 Scheinwerfer | 7 Klappbare Schnalle | 11 Rücklichter | 15 Pedal |
| 4 Federgabel | 8 Sattel | 12 Motor | |

4. Methode der Montage

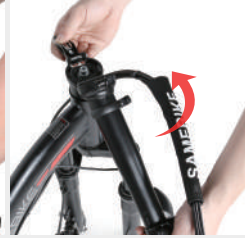
4.1 Einbau des Griffs



Platzieren Sie den Tragegurt in Pfeilrichtung



Schließen Sie die Tragegurtschnalle in Pfeilrichtung



Richten Sie den Tragegurt entsprechend der Richtung



Verriegeln Sie die Faltschnallen der Reihe nach

4.2 Einbau von Scheinwerfern und Kotflügeln



Lösen Sie die Schrauben entsprechend der Richtung



Setzen Sie die Schrauben in den Scheinwerfer und den vorderen Kotflügel ein.



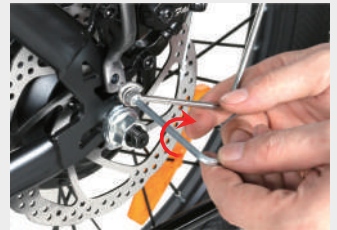
Ziehen Sie die Schrauben in der Richtung



Lösen Sie die Schrauben entsprechend der Richtung



Setzen Sie die Kotflügelhalterung ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



Befestigen Sie die Kotflügel bzw. die Befestigungsstangen

4.3 Einbau des hinteren Sattels



Lösen Sie zunächst die Schrauben des hinteren Sattels



Legen Sie den hinteren Sattel in die hintere Ablage entsprechend der Richtung



Drücken Sie den Sattel entsprechend der Richtung fest nach vorne, um ihn zu fixieren.



Ziehen Sie die Befestigungsschrauben des Sattels entsprechend der Richtung

4.4 Einbau des Vorderrads



Nehmen Sie das Vorderrad heraus



Setzen Sie das Rad in die Gabel



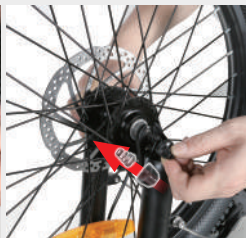
Setzen Sie den Bremsattel in die Scheibenbremse ein



Nehmen Sie die Schnellspannklemme heraus, achten Sie dabei auf die Richtung der Feder.



Setzen Sie die Schnellspannklemme in den Schlitz der Vorderradklemme ein.



Montieren Sie die Schnellverschlussmuttern auf der gegenüberliegenden Seite des Bremsattels.



Ziehen Sie die Schnellabbauvorrichtung in der Richtung

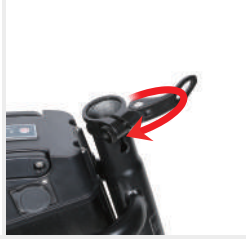


Drücken Sie die Schnellspannklemme fest, um einen festen Sitz zu gewährleisten.

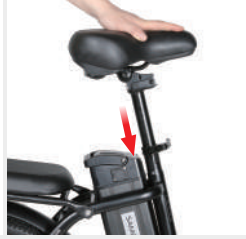
4.5 Einbau des Sattels



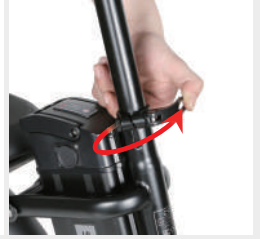
Finden Sie den Sattel



Lösen Sie die Klappschnalle des Sattels in Richtung



Setzen Sie das Sitzrohr entsprechend der Richtung ein und stellen Sie die Höhe ein.



Schließen Sie die Fallschnalle entsprechend der Richtung und befestigen Sie sie

4.6 Einbau des Pedals



Achten Sie auf die Markierungen "L" und "R" auf dem Pedal



Montieren Sie die Pedale nicht verkehrt herum, da sonst das Gewinde beschädigt wird.



Das rechte Pedal "R" im Uhrzeigersinn festziehen



Das linke Pedal "L" gegen den Uhrzeigersinn festziehen

4.7 Verfahren zum Entfernen der Batterie



Drücken Sie die Schnalle des Sattels fest in der Richtung



Klappen Sie den Sattel in die richtige Richtung



Drücken Sie das Schlüsselloch fest in Richtung des Pfeils 1 und drehen Sie den Schlüssel in Richtung des Pfeils 2, um das Batteriefach zu öffnen.



Entfernen Sie die Batterie entsprechend der Anleitung

4.8 Einbau des Pedals



Methode 1: Legen Sie den Akku zum Aufladen auf das E-Bike und stecken Sie die Ladeschnittstelle entsprechend der Richtung in die Ladeöffnung.



Schließen Sie das Ladegerät zum Aufladen an die Stromquelle an.



Methode 2: Entnehmen Sie den Akku und laden Sie ihn auf



Wenn die Betriebsanzeige rot leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät geladen wird.

4.9 Klappbare Stufen



1: Ebike vollständig geöffnet



2: Klappen Sie den Griff in Pfeilrichtung 1, öffnen Sie die Faltschnalle und klappen Sie den Körper in Pfeilrichtung 2.



3: Vollständige Faltung

5. Display-Befehl

5.1 LCD-Display (Funktionsanweisung)

Eine digitale Röhren-Stoppuhr, die Multifunktionsanzeigen wie Gang, Leistung, Kilometerstand usw. integriert, Die scheinbare Größe und Material. Die Schale des Produkts ist ABS, und die Flüssigkristall-transparente Fenster ist importiert Acryl mit hoher Härte, deren Härte entspricht dem gehärteten Glas.



◆Die Bedeutung und Verwendung der einzelnen Tasten und Anzeigecodes



Plus-Abblendlicht-Scheinwerfer
Taste "+" im Getriebe
/Taste zur Steuerung des
schwachen Lichts



Schalter/Modus
Einschalttaste
Taste /Modusschalter



Minus/Boost
Getriebe "-" - "Taste
/PAS-Taste



Einstellung der Fahrzeuleistung
Wenn das E-Bike schaltet, wird es
entsprechende Änderungen geben



Anzeigebereich Geschwindigkeit
Meile/h
KM/h



Multifunktionale Anzeigefläche
TRIP - Einzelkilometer **AVG** - Durchschnittliche
ODO - Gesamtkilometerstand **MAX** - Maximale Geschwindigkeit



Bremsspitze



Trennen Sie
die Verbindung

Tabelle 1: Tabelle der Fehlercodedefinitionen

Fehlercode	E02	E06	E07	E08	E09	E10
Definition	Ausfall der Bremse	Batterie unter Spannung	Motor-Hall-Fehler	Fehlfunktion der Drosselklappe	Ausfall des Controllers	Kommunikation Anomalie

5.2 Tastenbedienungsmethode des Displays



◆1 Die Tastenbetätigungen sind in kurzes und langes Drücken unterteilt. Langes Drücken und kurzes Drücken von Tastenkombinationen werden für schnelle/häufige Vorgänge verwendet

Drücken Sie z. B. kurz [+/SD] oder [-/L], um während der Fahrt zwischen Tretunterstützung und reinem Elektroantrieb umzuschalten; drücken Sie kurz [M], um während der Fahrt die Multifunktion zur Datenanzeige zu aktivieren.

Hinweis: Langes Drücken einer einzelnen Taste wird hauptsächlich zum Umschalten von Modi/Schaltzuständen verwendet, eine zusammengesetzte Taste (langes Drücken) wird zum Einstellen von Parametern verwendet. Um Fehlbedienungen zu vermeiden (kurzes Drücken wird nicht als zusammengesetzte Taste verwendet, da sie leicht versehentlich ausgelöst werden kann), wird die spezifische Bedienung erklärt:

Einstellen/Abbrechen der 6 km/Std.-Fahrt, Echtzeitfahrt, Ein- und Ausschalten der Scheinwerfer. Wenn das E-Bike steht, halten Sie [-/L] gedrückt, um in den 6KM/h-Tempomodus zu wechseln. Wenn das E-Bike fährt, halten Sie [-/L] gedrückt, um in den Echtzeit-Tempomodus zu wechseln. Wenn sich das E-Bike gerade im Geschwindigkeitsmodus befindet, wird der Geschwindigkeitsmodus wieder freigegeben. Halten Sie [+/SD] 3 Sekunden lang gedrückt, um die Scheinwerfer ein- bzw. auszuschalten. Schalten Sie das LCD-Display ein und aus. Wenn das aktuelle Display in Betrieb ist, können Sie es durch langes Drücken von [M] 3 Sekunden ausschalten und umgekehrt einschalten.

◆2 Umschalten des Inhalts des Multifunktionsanzeigebereichs

Drücken Sie kurz [M], um den Wert des Multifunktionsanzeigebereichs zu ändern.

Einstellung der Parameter: Drücken Sie lange auf [+/SD] + [-/L], um die Oberfläche für die Parametereinstellung aufzurufen. Die folgenden Parameter können eingestellt werden:

Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung, Kilometerstand, Spannungspegel, Ruhezeit, Pedalunterstützung, Raddurchmesser, Anzahl der Magnete, Geschwindigkeitsbegrenzung, Nullstart- und Nicht-Nullstart-Einstellungen, Fahrmodus, Boost-Empfindlichkeit, Boost-Startintensität, Boost-Magnetplattentyp, Stromgrenzwert des Reglers, ODO-Löscheinstellung usw;

In der Einstellungsschnittstelle können Sie durch kurzes Drücken von [M] zwischen den obigen Menüpunkten wechseln und durch kurzes Drücken von [+/SD], [-/L] den Parameterwert im aktuellen Menü einstellen. Der Parameter blinkt nach der Änderung. Nach Auswahl des eingestellten Wertes: kurz [M] drücken, um das aktuelle Menü zu speichern und das nächste Menü aufzurufen; lang [+/SD] + [-/L] drücken, um die Einstellung zu verlassen. Wenn das Display 10 Sekunden lang nicht betätigt wird, wird das Menü ebenfalls verlassen.

6. Vorbereitung vor der Fahrt

1. Lesen Sie vor der Fahrt das <Benutzerhandbuch> sorgfältig durch. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile in gutem Zustand sind, um eine sichere Fahrt zu gewährleisten.
2. Überprüfen Sie den Zustand des Elektrofahrrads, einschließlich der Bremsen, der Räder, des Lenkers, der Faltschnalle und der Schnellverschlusskomponenten, um sicherzustellen, dass es in gutem Zustand ist.
3. Überprüfen Sie die elektrische Anlage, um sicherzustellen, dass die Batterie ausreichend Strom hat. Falls nicht, laden Sie sie umgehend auf.
4. Überprüfen Sie das ordnungsgemäße Funktionieren des Bremssystems. Wenn es nicht richtig funktioniert, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst.

7. Gewährleistungspolitik

1. Die Benutzer müssen das Produkthandbuch befolgen. Wenn ein Leistungsproblem aufgrund der Produktionsqualität auftritt, hält sich das Unternehmen an die entsprechenden Gesetze und Vorschriften des jeweiligen Landes für die Garantieverpflichtungen.
2. Das Unternehmen bietet einen Kundendienst für Probleme, die über die Garantie hinausgehen, und für wichtige Komponenten innerhalb der Garantiezeit an, aber Reparaturen können kostenpflichtig sein.
3. Für den Austausch von Batterien außerhalb der Garantiezeit liefert unser Unternehmen Batterien zum Fabrikpreis. Aus Gründen der Sicherheit und der Umweltverträglichkeit müssen gebrauchte Batterien 1:1 recycelt und an den Batteriehersteller zurückgegeben werden.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu district,
Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Vélo électrique pour le transport urbain

Manuel de l'utilisateur

Modèle : CY20

Numéro de licence de production : (粵)XK16-002-01025



Contenu

1 - Avertissement important	27
------------------------------------	-----------

2 - Déballage et spécifications	28
--	-----------

3 - Composants du produit	29
----------------------------------	-----------

4 - Méthode d'assemblage	30
---------------------------------	-----------

4.1 Installation de la poignée	30
--------------------------------	----

4.2 Installation des phares et des ailes	30
--	----

4.3 Installation de la selle arrière	31
--------------------------------------	----

4.4 Installation de la roue avant	31
-----------------------------------	----

4.5 Installation de la selle	32
------------------------------	----

4.6 Installation de la pédale	32
-------------------------------	----

4.7 Méthode pour retirer la batterie	32
--------------------------------------	----

4.8 Méthodes de chargement	33
----------------------------	----

4.9 Marchepieds pliants	33
-------------------------	----

5 - Instruction d'affichage	34
------------------------------------	-----------

5.1 Écran LCD (instruction fonctionnelle)	34
---	----

5.2 Méthode d'utilisation des boutons de l'écran	35
--	----

6 - Préparation avant de rouler	36
--	-----------

7 - Politique de garantie	36
----------------------------------	-----------

1. Avertissement important

- Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, les performances et le service après-vente. Assurez-vous d'avoir lu les avertissements suivants avant d'utiliser notre produit pour la première fois.
- Si vous empruntez votre vélo électrique à d'autres personnes, laissez l'utilisateur lire ce manuel, cela pourrait aider à réduire le risque d'accident.
- Portez un casque adapté et sûr avant de rouler, portez des vêtements avec des bandes fluorescentes et réfléchissantes lorsque vous roulez la nuit. Ne dépassez pas la limite de vitesse, c'est l'une des principales causes d'accident de la route, nous devons respecter le code de la route, nous ne devons pas dépasser la limite de vitesse.
- Ne touchez pas l'orifice de chargement sur le vélo, ou n'utilisez pas de métal pour le toucher, sinon l'accident sera causé par le court-circuit transitoire du courant.
- Démarrage zéro, freinage fréquent, conduite contre le vent, transport de personnes ou d'objets, pression d'air insuffisante sur les pneus. Tous ces éléments consomment beaucoup d'énergie électrique et réduisent le kilométrage d'endurance. Si vous souhaitez obtenir le meilleur kilométrage d'endurance, procédez comme suit :
 - 1) veuillez utiliser le mode assistance ;
 - 2) pour des raisons de sécurité, ne freinez pas fréquemment et n'utilisez pas le démarrage à zéro ;
 - 3) Ne pas surcharger ;
 - 4) Avant de rouler, vérifiez la pression du pneu et assurez-vous qu'elle est suffisante.
- Notre vélo électrique doit éviter une exposition prolongée au soleil ou à la pluie, éviter d'être stocké dans des endroits où règnent des températures élevées ou des gaz corrosifs, afin d'éviter que les pièces en galvanoplastie et la surface peinte ne soient corrodées par des produits chimiques et que les pièces électriques ne soient endommagées, ce qui entraînerait des pannes et des accidents.
- Votre assurance actuelle peut ne pas couvrir la situation que vous pourriez rencontrer en conduisant un vélo électrique. Veuillez contacter votre compagnie d'assurance ou votre courtier d'assurance pour obtenir des conseils pertinents.
- Si vous utilisez notre vélo électrique dans votre pays, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales. En Chine, par exemple, il faut avoir atteint l'âge de 16 ans pour conduire un vélo électrique.
- Les bicyclettes sont des véhicules qui présentent certains risques ; veuillez donc à respecter le code de la route. En même temps, lors d'un freinage d'urgence, freinez d'abord la roue arrière, puis la roue avant, lorsque la vitesse du vélo est trop élevée. Il y a un risque de basculement si vous freinez brusquement la roue avant

2. Déballage et spécifications

Retirez tous les éléments de l'emballage, puis inspectez chaque article pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé par un accident survenu pendant le transport. Vous devriez trouver chacun de ces éléments dans votre boîte :



CY20



OUTILS
(grande clé*2)
(clé Allen*5)
(screwdriver*1)



CHARGEUR DE BATTERIE

ITEM	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Modèle	CY20
Dimensions du produit	1710x600x1190(mm)
Dimensions de l'emballage	1420x230x670 (mm)
Charge maximale	330 lbs (150kg)
Poids de l'emballage	75 lbs (34kg)
Poids du vélo	61 lbs (28kg)
Vitesse maximale	20 Mph
Batterie/Chargeur	Entrée 100-240V 50/60Hz AC Plug ; Sortie42V2A DC2.1
Mode d'assistance au pédalage	Environ 37-43miles (60-70 km)
Mode électrique pur	Environ 18-22miles (30-35 km)
Angle de montée maximal	20 degrés
Temps de charge	6-8 degrés
Pression des pneus	Selon les informations figurant sur le pneu
Cloche/Corne	Installation d'un klaxon électrique
Port de charge USB	Tension de sortie 5V1A
Matériau du cadre	Acier à haute teneur en carbone
Niveau IP	IP54

3. Composants du produit

Guidon



Vue d'ensemble



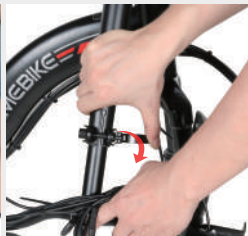
- | | | | |
|------------------------|---------------------|------------------|----------------------|
| 1 Guidon | 5 Frein à disque | 9 Batterie | 13 Volant d'inertie |
| 2 Boucle déployante | 6 Pneu | 10 Selle arrière | 14 Jeu de manivelles |
| 3 Phare | 7 Boucle déployante | 11 Feux arrière | 15 Pédale |
| 4 Fourche à suspension | 8 Selle | 12 Moteur | |

4. Méthode d'assemblage

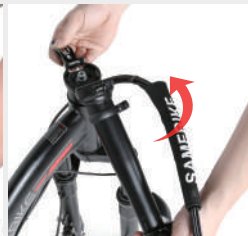
4.1 Installation de la poignée



Placer l'élevateur dans le sens de la flèche.



Verrouiller la boucle de l'élevateur dans le sens de la flèche

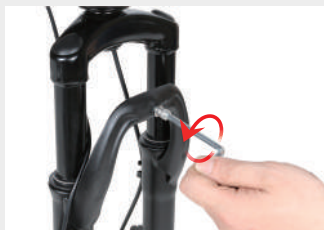


Redresser l'élevateur en fonction de la direction



Verrouiller les boucles de pliage dans l'ordre

4.2 Installation des phares et des ailes



Desserrer les vis en suivant le sens



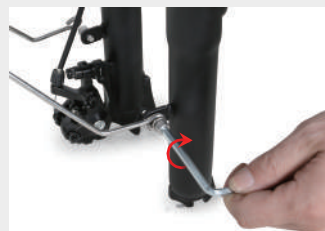
Placer les vis dans le phare et l'aile avant.



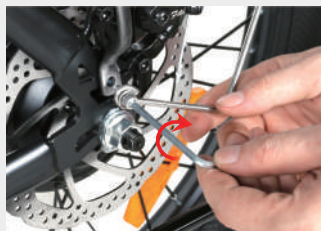
Serrer les vis dans le sens



Desserrer les vis en suivant le sens



Mettre en place la barre de montage de l'aile et serrer les vis.



Fixer les ailes et les tiges de fixation respectivement

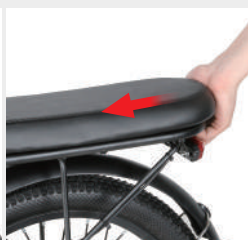
4.3 Installation de la selle arrière



Desserrez d'abord les vis de la selle arrière.



Placez la selle arrière dans la tablette arrière dans le sens indiqué.



Pousser fermement vers l'avant en suivant la direction pour fixer la selle.



Serrer les vis de fixation de la selle dans le sens indiqué.

4.4 Installation de la roue avant



Démonter la roue avant



Mettre la roue dans la fourche



Placer l'étrier dans le frein à disque



Retirer le collier de serrage rapide en faisant attention à la direction du ressort.



Placer le collier de serrage rapide dans la fente du collier de serrage de la roue avant.



Installer les écrous à dégagement rapide sur le côté opposé de l'étrier.



Serrer le démontage rapide dans le sens des aiguilles d'une montre.



Appuyer fermement sur la pince à dégagement rapide pour assurer la fermeté de la fermeture.

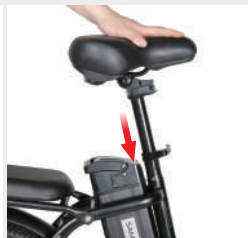
4.5 Installation de la selle



Trouver la selle



Desserrer la boucle de la selle dans le sens des aiguilles d'une montre.



Insérer le tube de selle en respectant le sens et régler la hauteur.



Verrouiller la boucle déployante selon le sens et la fixer

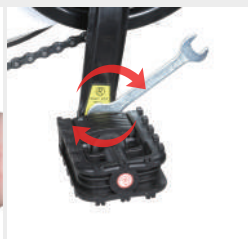
4.6 Installation de la pédale



Faites attention aux marques "L" et "R" sur la pédale.



N'installez pas les pédales à l'envers, cela endommagerait le filetage.



Serrer la pédale droite "R" dans le sens des aiguilles d'une montre

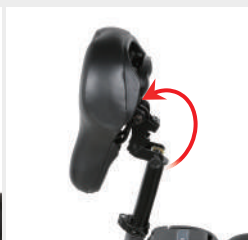


Serrer la pédale gauche "L" dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

4.7 Méthode pour retirer la batterie



Appuyer fermement sur la boucle de la selle en respectant le sens.



Retourner la selle dans le sens indiqué



Appuyez fermement sur le trou de serrure dans le sens de la flèche 1 et tournez la clé dans le sens de la flèche 2 pour ouvrir le verrou de la batterie.



Retirez la batterie en suivant le sens

4.8 Installation de la pédale



Méthode 1 : Placez la batterie sur le vélo électrique pour la charger, insérez l'interface de chargement dans l'orifice de chargement en respectant le sens



Branchez le chargeur sur la source d'alimentation pour le charger



Méthode 2 : Retirer la batterie et la charger



Lorsque le voyant d'alimentation devient rouge, cela signifie que l'appareil est en cours de chargement.

4.9 Marchepieds pliants



1: Ebike entièrement ouvert



2: Plier la poignée dans le sens de la flèche 1, ouvrir la boucle de pliage et plier le corps dans le sens de la flèche 2.

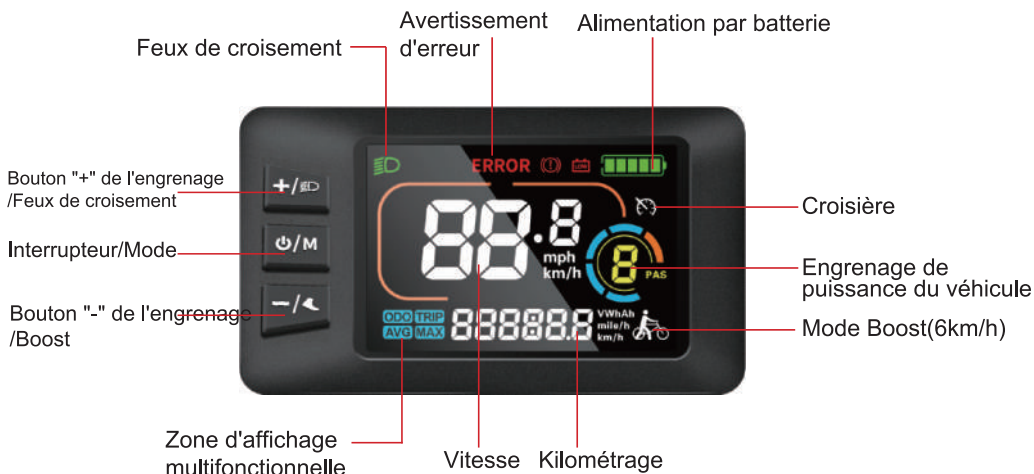


3: Pliage complet

5. Instruction d'affichage

5.1 Écran LCD (instruction fonctionnelle)

Chronomètre numérique à tube qui intègre des affichages multifonctions tels que le rapport de vitesse, la puissance, le kilométrage, etc. La coque du produit est en ABS, et la fenêtre transparente à cristaux liquides est en acrylique importé de haute dureté, dont la dureté est équivalente à celle du verre trempé.



◆ La signification et l'utilisation de chaque touche et code d'affichage









	Plus/feux de croisement Bouton "+" de l'engrenage /Bouton de contrôle de l'éclairage faible		Interrupteur/Mode Bouton d'alimentation /Bouton de commutation de mode		Minus/Boost Bouton "-" de l'engrenage/Touche /PAS
	Réglage du rapport de force du véhicule Lorsque le vélo électrique change de vitesse, il y aura des changements correspondants		Zone d'affichage de la vitesse Mile/h KM/h		
	Zone d'affichage multifonctionnelle TRIP - Kilométrage unique AVG - Vitesse moyenne ODO - Kilométrage total MAX - Vitesse maximale			Pointe de frein Déconnexion	

Tableau 1 : Tableau des définitions des codes d'erreur

Code d'erreur	E02	E06	E07	E08	E09	E10
Définition	Défaillance des freins	Sous-tension de la batterie	Défaut de Hall du moteur	Mauvais fonctionnement de l'accélérateur	Défaillance du contrôleur	Communication anormale

5.2 Méthode d'utilisation des boutons de l'écran



- ◆ 1 Les opérations sur les touches sont divisées en pressions courtes et pressions longues. L'appui long et l'appui court sur les combinaisons de touches sont utilisés pour les opérations rapides/fréquentes

Par exemple, appuyez brièvement sur [+/⚡] ou [-/⚙] pour passer de l'assistance au pédalage à l'électricité pure pendant la conduite ; appuyez brièvement sur [P/M] pour passer de la multifonction à l'affichage des données pendant la conduite.

Remarque : la pression longue d'un seul bouton est principalement utilisée pour changer de mode/d'état de commutation, la touche composée (pression longue) est utilisée pour régler les paramètres. Afin de réduire les erreurs de fonctionnement (la pression courte n'est pas utilisée comme touche composée, car elle est facile à déclencher par erreur), une explication spécifique des opérations est fournie :

Régler/annuler la vitesse de croisière 6Km/h, la vitesse de croisière en temps réel, allumer et éteindre les phares. Lorsque l'ebike est à l'arrêt, appuyez sur [-/⚙] et maintenez-le enfoncé pour passer en mode croisière 6Km/h. Lorsque l'ebike roule, appuyez sur [-/⚙] et maintenez-le enfoncé pour passer en mode de croisière en temps réel. S'il est actuellement en mode croisière, le mode croisière sera désactivé.

Appuyez longuement sur [+/⚡] pendant 3 secondes pour allumer/éteindre les phares. Allumer et éteindre l'écran LCD. Si l'affichage actuel fonctionne, une pression longue sur [P/M] 3 secondes éteint l'affichage, et inversement allume l'affichage.

- ◆ 2 Basculer le contenu de la zone d'affichage multifonctions

Appuyez brièvement sur [P/M] pour changer la valeur de la zone d'affichage multifonction.

Réglage des paramètres : Appuyez longuement sur [+/⚡] + [-/⚙] pour accéder à l'interface de réglage des paramètres. Les paramètres qui peuvent être réglés sont les suivants :

Luminosité du rétroéclairage, unité de kilométrage, niveau de tension, temps de veille, vitesse d'assistance au pédalage, diamètre de la roue, nombre d'aimants, limite de vitesse, paramètres de démarrage à zéro et de démarrage sans zéro, mode de conduite, sensibilité du boost, intensité du démarrage du boost, type de plaque magnétique du boost, valeur limite du courant du contrôleur, paramètre d'effacement de l'ODO, etc ; Dans l'interface de réglage, vous pouvez appuyer brièvement sur [P/M] pour passer aux éléments de menu ci-dessus, appuyer brièvement sur [+/⚡], [-/⚙] pour régler la valeur du paramètre dans le menu actuel. Le paramètre clignote après la modification. Après avoir sélectionné la valeur réglée : appuyez brièvement sur [P/M] pour sauvegarder le menu actuel et passer au menu suivant ; appuyez longuement sur [+/⚡] + [-/⚙] pour quitter le réglage. Si l'écran ne fonctionne pas pendant 10 secondes, il quittera également le menu.

6. Préparation avant de rouler

1. Avant de prendre la route, lisez attentivement le <Manuel de l'utilisateur>. Assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état pour rouler en toute sécurité.
2. Inspectez l'état du vélo électrique, y compris les freins, les roues, le guidon, la boucle de pliage et les éléments de fixation rapide, pour vous assurer qu'il est en bon état.
3. Examinez le système électrique pour vous assurer que la batterie est suffisamment chargée. Si ce n'est pas le cas, rechargez-la rapidement.
4. Vérifiez le bon fonctionnement du système de freinage. S'il ne fonctionne pas correctement, cessez de l'utiliser et contactez le service clientèle officiel pour obtenir de l'aide.

7. Politique de garantie

1. Les utilisateurs doivent suivre le manuel du produit. Si un problème de performance survient en raison de la qualité de la production, l'entreprise adhèrera aux lois et règlements pertinents de l'État en ce qui concerne les obligations de garantie.
2. L'entreprise fournit un service après-vente pour les problèmes dépassant la garantie et les composants majeurs couverts par la garantie, mais les réparations peuvent entraîner des frais.
3. Pour les remplacements de piles en dehors de la période de garantie, notre société fournira des piles au prix d'usine. Pour des raisons de sécurité et de responsabilité environnementale, les piles usagées doivent être recyclées dans une proportion de 1:1 et renvoyées à leur fabricant.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu district,
Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Bicicletta elettrica per il pendolarismo urbano

Manuale d'uso

Modello: CY20

Licenza di produzione n.: (粵)XK16-002-01025



Contenuti

1 - Avviso importante	39
2 - Disimballaggio e specifiche	40
3 - Componenti del prodotto	41
4 - Metodo di montaggio	42
4.1 Installazione della maniglia	42
4.2 Installazione di fari e parafranghi	42
4.3 Installazione della sella posteriore	43
4.4 Montaggio della ruota anteriore	43
4.5 Installazione della sella	44
4.6 Installazione del pedale	44
4.7 Metodo di rimozione della batteria	44
4.8 Metodi di ricarica	45
4.9 Gradini pieghevoli	45
5 - Istruzioni per la visualizzazione	46
5.1 Display LCD (istruzioni funzionali)	46
5.2 Metodo di funzionamento dei pulsanti del display	47
6 - Preparazione prima della guida	48
7 - Politica di garanzia	48

1. Avertissement important

- Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, les performances et le service après-vente. Assurez-vous d'avoir lu les avertissements suivants avant d'utiliser notre produit pour la première fois.
- Si vous empruntez votre vélo électrique à d'autres personnes, laissez l'utilisateur lire ce manuel, cela pourrait aider à réduire le risque d'accident.
- Portez un casque adapté et sûr avant de rouler, portez des vêtements avec des bandes fluorescentes et réfléchissantes lorsque vous roulez la nuit. Ne dépassez pas la limite de vitesse, c'est l'une des principales causes d'accident de la route, nous devons respecter le code de la route, nous ne devons pas dépasser la limite de vitesse.
- Ne touchez pas l'orifice de chargement sur le vélo, ou n'utilisez pas de métal pour le toucher, sinon l'accident sera causé par le court-circuit transitoire du courant.
- Démarrage zéro, freinage fréquent, conduite contre le vent, transport de personnes ou d'objets, pression d'air insuffisante sur les pneus. Tous ces éléments consomment beaucoup d'énergie électrique et réduisent le kilométrage d'endurance. Si vous souhaitez obtenir le meilleur kilométrage d'endurance, procédez comme suit :
 - 1) veuillez utiliser le mode assistance ;
 - 2) pour des raisons de sécurité, ne freinez pas fréquemment et n'utilisez pas le démarrage à zéro ;
 - 3) Ne pas surcharger ;
 - 4) Avant de rouler, vérifiez la pression du pneu et assurez-vous qu'elle est suffisante.
- Notre vélo électrique doit éviter une exposition prolongée au soleil ou à la pluie, éviter d'être stocké dans des endroits où règnent des températures élevées ou des gaz corrosifs, afin d'éviter que les pièces en galvanoplastie et la surface peinte ne soient corrodées par des produits chimiques et que les pièces électriques ne soient endommagées, ce qui entraînerait des pannes et des accidents.
- Votre assurance actuelle peut ne pas couvrir la situation que vous pourriez rencontrer en conduisant un vélo électrique. Veuillez contacter votre compagnie d'assurance ou votre courtier d'assurance pour obtenir des conseils pertinents.
- Si vous utilisez notre vélo électrique dans votre pays, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales. En Chine, par exemple, il faut avoir atteint l'âge de 16 ans pour conduire un vélo électrique.
- Les bicyclettes sont des véhicules qui présentent certains risques ; veuillez donc à respecter le code de la route. En même temps, lors d'un freinage d'urgence, freinez d'abord la roue arrière, puis la roue avant, lorsque la vitesse du vélo est trop élevée. Il y a un risque de basculement si vous freinez brusquement la roue avant

2. Disimballaggio e specifiche

Rimuovere tutto il materiale dell'imballaggio, quindi ispezionare ogni articolo per verificare che non vi siano danni accidentali che potrebbero essersi verificati durante il trasporto. Ciascuno di questi elementi dovrebbe essere contenuto nella scatola:



CY20



UTENSILI
(Chiave grande*2)
(Chiave a brugola*5)
(Cacciavite*1)



CARICABATTERIA

ARTICOLO	SPECIFICHE
Modello	CY20
Dimensioni del prodotto	1710x600x1190(mm)
Dimensioni della confezione	1420x230x670 (mm)
Carico massimo	330 lbs (150kg)
Peso della confezione	75 lbs (34kg)
Peso dell'ebike	61 lbs (28kg)
Velocità massima	20 Mph
Batteria/Caricabatteria	ingresso 100-240V 50/60Hz spina CA; uscita 42V2A DC2.1
Modalità a pedalata assistita	Circa 37-43miles (60-70 km)
Modalità elettrica pura	Circa 18-22miles (30-35 km)
Angolo di salita massimo	20 gradi
Tempo di ricarica	6-8 ore 6-8
Pressione degli pneumatici	Secondo le informazioni effettive sul pneumatico
Campana/Corno	campanello/clacson
Porta di ricarica USB	Tensione di uscita 5V1A
Materiale del telaio	Acciaio ad alto tenore di carbonio
Livello IP	IP54

3. Componenti del prodotto

Manubrio



Vista complessiva



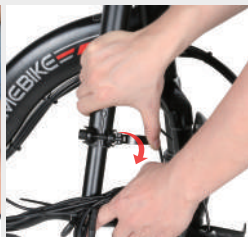
- | | | | |
|--------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1 Manubrio | 5 Freno a disco | 9 Batteria | 13 Volano |
| 2 Fibbia pieghevole | 6 Pneumatico | 10 Sella posteriore | 14 Set di pedivelle |
| 3 Faro | 7 Fibbia pieghevole | 11 Fanali posteriori | 15 Pedale |
| 4 Sospensione a forcella | 8 Sella | 12 Motore | |

4. Metodo di assemblaggio

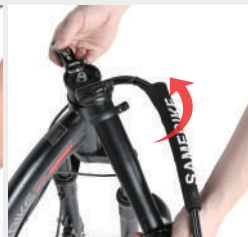
4.1 Installazione della maniglia



Posizionare il montante in direzione della freccia



Bloccare la fibbia del montante in direzione della freccia

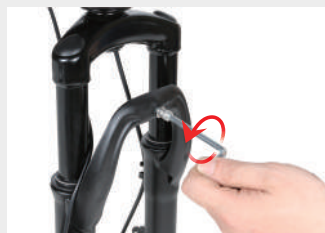


Raddrizzare il montante secondo la direzione



Bloccare le fibbie pieghevoli in ordine

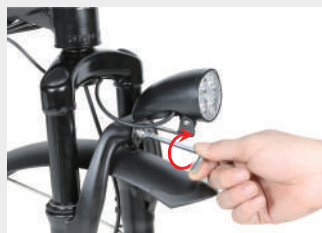
4.2 Installazione di fari e parafanghi



Allentare le viti secondo la direzione



Inserire le viti nel faro e nel parafrango anteriore



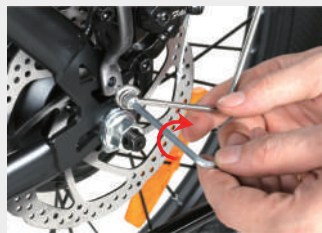
Serrare le viti in direzione



Allentare le viti secondo la direzione



Inserire la barra di montaggio del parafrango e serrare le viti.



Fissare rispettivamente i parafranghi e le aste di fissaggio

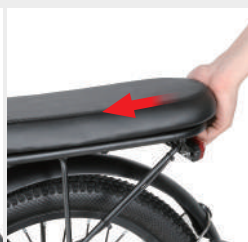
4.3 Installazione della sella posteriore



Per prima cosa allentare le viti della sella posteriore



Posizionare la sella posteriore nel ripiano posteriore seguendo la direzione



Spingere con forza in avanti secondo la direzione per fissare la sella.



Serrare le viti di fissaggio della sella secondo la direzione

4.4 Montaggio della ruota anteriore



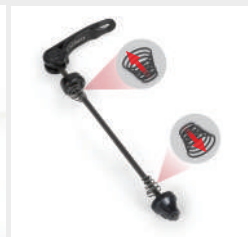
Estrarre la ruota anteriore



Inserire la ruota nella forcella



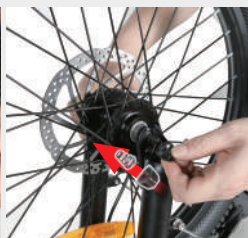
Posizionare la pinza nel freno a disco



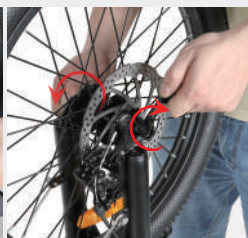
Estrarre il morsetto a sgancio rapido, facendo attenzione alla direzione della molla.



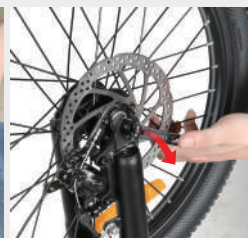
Posizionare il morsetto a sgancio rapido nella fessura del morsetto della ruota anteriore.



Installare i dadi a sgancio rapido sul lato opposto della pinza.



Stringere lo smontaggio rapido in direzione



Premere con forza il morsetto a sgancio rapido per garantire la tenuta.

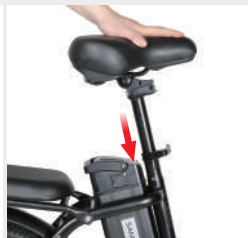
4.5 Installazione della sella



Trova la sella



Allentare la fibbia pieghevole della sella in direzione



Inserire il tubo sella secondo la direzione e regolare l'altezza.



Bloccare la fibbia pieghevole secondo la direzione e fissarla.

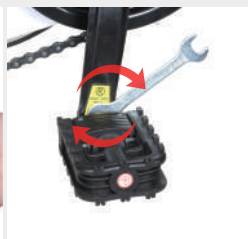
4.6 Installazione del pedale



Prestare attenzione ai segni "L" e "R" sul pedale.



Non installare i pedali al contrario, per non danneggiare la filettatura.



Serrare il pedale destro "R" in senso orario

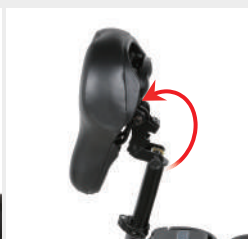


Serrare il pedale sinistro "L" in senso antiorario

4.7 Metodo di rimozione della batteria



Premere con forza la fibbia della sella secondo la direzione



Capovolgere la sella secondo la direzione



Premere con forza il foro della chiave in direzione della freccia 1 e ruotare la chiave in direzione della freccia 2 per aprire il blocco batteria.



Rimuovere la batteria seguendo la direzione

4.8 Installazione del pedale



Metodo 1: posizionare la batteria sulla ebike per la ricarica, inserire l'interfaccia di ricarica nel foro di ricarica seguendo la direzione.



Collegare il caricabatterie alla fonte di alimentazione per caricarlo.



Metodo 2: Estrarre la batteria e caricarla



Quando la spia di alimentazione diventa rossa, significa che è in carica.

4.9 Gradini pieghevoli



1: Ebike completamente aperta



2: Piegare l'impugnatura in direzione della freccia 1, aprire la fibbia pieghevole e piegare il corpo in direzione della freccia 2.



3: Piegatura completa

5. Istruzioni per la visualizzazione

5.1 Display LCD (istruzioni funzionali)

Un cronometro digitale a tubo che integra display multifunzione come marcia, potenza, chilometraggio, ecc. Il guscio del prodotto è in ABS e la finestra trasparente a cristalli liquidi è in acrilico importato ad alta durezza, la cui durezza è equivalente al vetro temperato.



◆ Il significato e l'uso di ciascun tasto e codice del display



Fari plus/anabbaglianti
Pulsante "+" dell'ingranaggio
/Pulsante di controllo della
luce bassa



Interruttore/Modalità
Pulsante di accensione
dell'interruttore
/Pulsante di commutazione
della modalità



Meno/Boost
ulsante "-"
dell'ingranaggio
Pulsante /PAS



Regolazione della potenza del veicolo
Quando l'ebike cambia marcia,
ci saranno cambiamenti corrispondenti



Area di visualizzazione
della velocità
Miglio/h
KM/h



Area di visualizzazione multifunzionale

VIAGGIO - Chilometraggio singolo **AVG** - Velocità media
ODO - Chilometraggio totale **MAX** - Velocità massima



Punta del freno Disconnessione

Tabella 1: Tabella delle definizioni dei codici di errore

Codice di errore	E02	E06	E07	E08	E09	E10
Definizione	Guasto ai freni	Batteria sotto tensione	Guasto Hall del motore	Malfunzionamento dell'acceleratore	Guasto del controller	Comunicazione anomalia

5.2 Metodo di funzionamento dei pulsanti del display



- ◆1 Le operazioni con i tasti si dividono in pressione breve e pressione prolungata. Le combinazioni di tasti a pressione lunga e breve sono utilizzate per operazioni rapide/frequenti.

Ad esempio, premere brevemente [+/ID] o [-/L] per commutare la pedalata assistita/elettrica pura durante la guida; premere brevemente [M] per commutare la multifunzione per visualizzare i dati durante la guida.

Nota: la pressione prolungata di un singolo tasto viene utilizzata principalmente per commutare modalità /stati di commutazione, mentre il tasto composto (pressione prolungata) viene utilizzato per impostare i parametri. Al fine di ridurre gli errori di funzionamento (la pressione breve non viene utilizzata come tasto composto, perché è facile che si attivi per errore), è stata fornita una spiegazione specifica del funzionamento:

Impostare/annullare la velocità di crociera 6Km/h, la velocità di crociera in tempo reale, accendere e spegnere i fari. Quando l'e-bike è ferma, tenere premuto [-/L] per accedere alla modalità Crociera 6Km/h. Quando l'e-bike è in moto, tenere premuto [-/L] per accedere alla modalità di crociera in tempo reale. Se è attualmente in modalità crociera, la modalità crociera verrà rilasciata. Tenere premuto a lungo [+/ID] per 3 secondi per accendere/spegnere i fari. Accendere e spegnere il display LCD. Se il display attuale è in funzione, premendo a lungo [M] 3 secondi si spegne il display, viceversa si accende il display.

- ◆2 Alterna i contenuti dell'area del display multifunzione

Premere brevemente [M] per cambiare il valore dell'area del display multifunzione.

Impostazione dei parametri: Premere a lungo [+/ID] + [-/L] per accedere all'interfaccia di impostazione dei parametri. I parametri che possono essere impostati includono:

Luminosità della retroilluminazione, unità di misura del chilometraggio, livello di tensione, tempo di sospensione, marcia di assistenza alla pedalata, diametro della ruota, numero di magneti, limite di velocità, impostazioni di partenza a zero e non a zero, modalità di guida, sensibilità del boost, intensità di partenza del boost, tipo di piastra magnetica del boost, valore limite della corrente del controller, impostazione di cancellazione dell'ODO, ecc;

Nell'interfaccia di impostazione, è possibile premere brevemente [M] per passare alle voci di menu precedenti, premere brevemente [+/ID], [-/L] per impostare il valore del parametro nel menu corrente. Il parametro lampeggia dopo la modifica. Dopo aver selezionato il valore impostato: premere brevemente [M] per salvare il menu corrente e accedere al menu successivo; premere a lungo [+/ID] + [-/L] per uscire dall'impostazione. Se il display non funziona per 10 secondi, si esce anche dal menu.

6. Preparazione prima della guida

1. Prima della guida, leggere attentamente il <Manuale d'uso>. Assicurarsi che tutte le parti siano in buone condizioni per una guida sicura.
2. Ispezionare le condizioni della bicicletta elettrica, compresi i freni, le ruote, il manubrio, la fibbia pieghevole e i componenti a sgancio rapido, per assicurarsi che sia in buono stato.
3. Esaminare l'impianto elettrico per verificare che la batteria sia sufficientemente carica. In caso contrario, ricaricarla tempestivamente.
4. Verificare il corretto funzionamento dell'impianto frenante. Se non funziona correttamente, interrompere l'uso e contattare il servizio clienti ufficiale per assistenza.

7. Politica di garanzia

1. Gli utenti devono attenersi al manuale del prodotto. Se si verifica un problema di prestazioni dovuto alla qualità della produzione, l'azienda si atterrà alle leggi e ai regolamenti dello Stato in materia di garanzia.
2. L'azienda fornisce un servizio di assistenza post-vendita per i problemi che vanno oltre la garanzia e per i componenti principali che rientrano nella garanzia, ma le riparazioni possono comportare dei costi.
3. Per le sostituzioni di batterie al di fuori del periodo di garanzia, la nostra azienda fornirà le batterie al prezzo di fabbrica. Per garantire la sicurezza e la responsabilità ambientale, le batterie usate devono essere riciclate in modo 1:1 e restituite al produttore della batteria.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu district,
Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Bicicleta eléctrica para desplazamientos urbanos

Manual del usuario

Modelo CY20

Nº de licencia de producción : (粵)XK16-002-01025



Contenido

1 - Advertencia importante	51
2 - Desembalaje y especificaciones	52
3 - Componentes del producto	53
4 - Método de montaje	54
4.1 Instalación del asa	54
4.2 Instalación de faros y guardabarros	54
4.3 Instalación del sillín trasero	55
4.4 Instalación de la rueda delantera	55
4.5 Instalación del sillín	56
4.6 Instalación del pedal	56
4.7 Método para extraer la batería	56
4.8 Métodos de carga	57
4.9 Peldaños plegables	57
5 - Instrucciones de visualización	58
5.1 Pantalla LCD (instrucción funcional)	58
5.2 Método de funcionamiento de los botones de la pantalla	59
6 - Preparación antes de montar	60
7 - Política de garantías	60

1. Advertencia importante

- Este manual incluye información importante sobre las prestaciones de seguridad e información de servicio. Por favor, asegúrese de haber leído el siguiente contenido de advertencia antes de la primera vez que utilice nuestro producto.
- Si usted presta su bicicleta eléctrica a otras personas, por favor deje que el usuario lea este manual, podría ayudar a disminuir el riesgo de accidente.
- Por favor, use un casco adecuado y seguro antes de montar, por favor, use la ropa con fluorescentes y bandas reflectantes cuando se conduce por la noche. No exceda el límite de velocidad, es una de las principales razones de accidente de tráfico, debemos cumplir con la norma de tráfico, no debemos exceder el límite de velocidad.
- No toque el orificio de carga de la moto, ni lo toque con metal, de lo contrario, el accidente será causado por el cortocircuito transitorio de la corriente.
- Arranque nulo, frenado frecuente, conducción contra el viento, transporte de personas o cualquier cosa, presión de aire insuficiente en los neumáticos. Todo ello consumirá mucha energía eléctrica y reducirá el kilometraje de resistencia. Si desea el mejor kilometraje de resistencia, por favor haga lo siguiente :
 - 1) utilice el modo de asistencia;
 - 2) en aras de la seguridad, no frenes con frecuencia ni utilices el arranque cero;
 - 3) No sobrecargues;
 - 4) Antes de circular, compruebe la presión del neumático y suministre presión suficiente.
- Nuestra E-bike debe evitar la exposición prolongada al sol o la lluvia, evitar el almacenamiento en lugares con alta temperatura o gas corrosivo, a fin de evitar la galvanoplastia partes y la superficie de la pintura por la corrosión química y daños en las partes eléctricas, lo que resulta en fallos de funcionamiento y accidentes.
- Es posible que su seguro actual no cubra la situación que puede encontrarse al conducir una bicicleta eléctrica; póngase en contacto con su compañía o corredor de seguros para realizar la consulta pertinente.
- Si utiliza nuestra bicicleta eléctrica en su país, consulte las leyes y normativas locales. Por ejemplo, en China, montar una bicicleta eléctrica debe alcanzar la edad de 16 años.
- Las bicicletas son vehículos con cierto factor de riesgo, por favor, asegúrese de respetar las normas de tráfico. Al mismo tiempo, al frenar de emergencia, frene primero la rueda trasera y luego la delantera, cuando la velocidad de la bicicleta sea demasiado rápida. Existe el peligro de volcar si frena bruscamente la rueda delantera, por favor circule con cuidado.

2. Desembalaje y especificaciones

Retire todo el material del paquete y, a continuación, inspeccione cada artículo para comprobar si ha sufrido algún daño accidental durante el envío. Usted debe encontrar cada uno de estos artículos en su caja:



CY20



HERRAMIENTAS
(Llave grande*2)
(Llave Allen*5) (Destornillador*1)



CARGADOR DE BATERÍA

PUNTO	ESPECIFICACIONES
Modelo	CY20
Dimensiones del producto	1710x600x1190(mm)
Dimensiones del embalaje	1420x230x670 (mm)
Carga máxima	330 lbs (150kg)
Peso del paquete	75 lbs (34kg)
Peso de la bicicleta eléctrica	61 lbs (28kg)
Velocidad máxima	20 Mph
Batería/cargador	Entrada 100-240V 50/60Hz Enchufe AC; Salida 42V2A DC2.1
Modo pedaleo asistido	Aprox. 37-43miles (60-70 km)
Modo eléctrico puro	Aprox. 18-22miles (30-35 km)
Ángulo máximo de ascenso	20 grados
Tiempo de carga	6-8 horas
Presión de los neumáticos	Según la información que figura en el neumático
Campana/Cuerno	Bocina eléctrica instalada
Puerto de carga USB	Tensión de salida 5V1A
Material del marco	Acero con alto contenido en carbono
Nivel IP	IP54

3. Componentes del producto

Manillar



Vista general



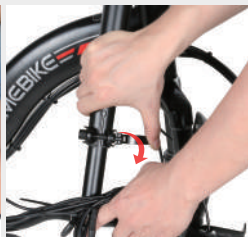
- | | | | |
|---------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| 1 Manillar | 5 Freno de disco | 9 Batería | 13 Volante |
| 2 Hebilla plegable | 6 Neumático | 10 Sillín trasero | 14 Juego de bielas |
| 3 Faro | 7 Hebilla plegable | 11 Luces traseras | 15 Pedal |
| 4 Horquilla de suspensión | 8 Silla de montar | 12 Motor | |

4. Método de montaje

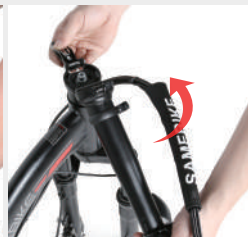
4.1 Instalación del asa



Coloque el elevador en la dirección de la flecha



Bloquee la hebilla del elevador en la dirección de la flecha

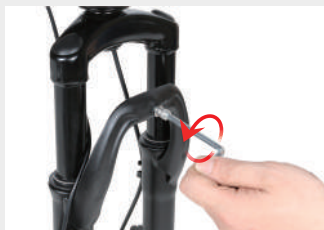


Enderece la contrahuella según la dirección



Bloquee las hebillas plegables en orden

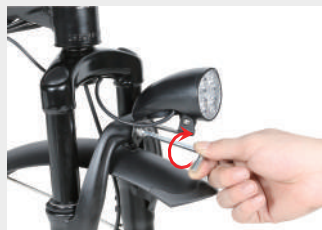
4.2 Instalación de faros y guardabarros



Afloje los tornillos según la dirección



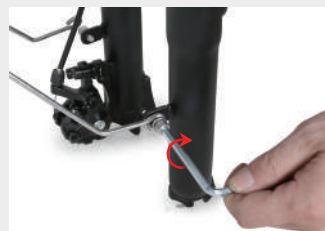
Coloque los tornillos en el faro y el guardabarros delantero



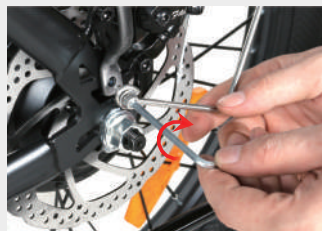
Apriete los tornillos en la dirección



Afloje los tornillos según la dirección

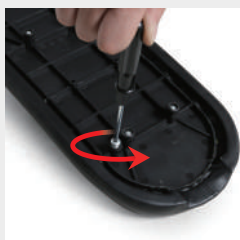


Coloque la barra de montaje del guardabarros y apriete los tornillos



Fijar las defensas y las varillas de fijación respectivamente

4.3 Instalación del sillín trasero



Primero afloja los tornillos del sillín trasero



Coloque el sillín trasero en el estante trasero según la dirección



Empuje firmemente hacia delante según la dirección para fijar el sillín

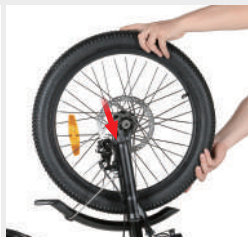


Apriete los tornillos de fijación del sillín según la dirección

4.4 Instalación de la rueda delantera



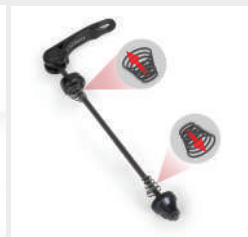
Saca la rueda delantera



Colocar la rueda en la horquilla



Coloque la pinza en el freno de disco



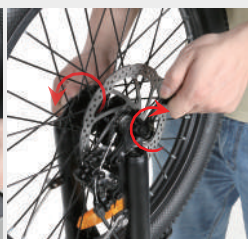
Saque la abrazadera de liberación rápida, por favor preste atención a la dirección del resorte.



Coloque la abrazadera de liberación rápida en la ranura de la abrazadera de la rueda delantera



Instale las tuercas de cierre rápido en el lado opuesto de la pinza



Apriete el desmontaje rápido en la dirección



Presione firmemente la abrazadera de liberación rápida para garantizar la firmeza.

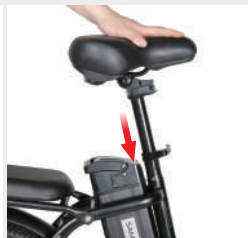
4.5 Instalación del sillín



Encontrar el sillín



Afloje la hebilla plegable del sillín en la dirección



Inserte el tubo de asiento según la dirección y ajuste la altura



Cierre la hebilla plegable según la dirección y fíjela

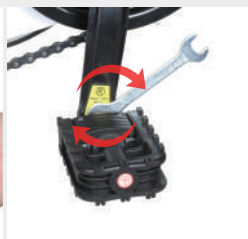
4.6 Instalación del pedal



Preste atención a las marcas "L" y "R" del pedal



No instale los pedales al revés, de lo contrario dañará la rosca



Apriete el pedal derecho "R" en el sentido de las agujas del reloj

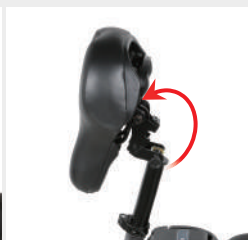


Apriete el pedal izquierdo "L" en sentido contrario a las agujas del reloj

4.7 Método para extraer la batería



Presione firmemente la hebilla del sillín según la dirección



Da la vuelta al sillín según la dirección



Presione firmemente la cerradura en la dirección de la flecha 1 y gire la llave en la dirección de la flecha 2 para abrir el cierre de la batería.



Extraiga la batería siguiendo las instrucciones

4.8 Instalación del pedal



Método 1: Coloque la batería en la ebike para cargarla, inserte la interfaz de carga en el orificio de carga según la dirección.



Enchufa el cargador a la red eléctrica para cargarlo



Método 2: Saca la batería y cárgala



Cuando la luz de encendido se pone roja, significa que se está cargando.

4.9 Peldaños plegables



1: Ebike totalmente abierta



2: Pliegue el asa en el sentido de la flecha 1, abra la hebilla de plegado y pliegue el cuerpo en el sentido de la flecha 2.



3: Plegado completo

5. Instrucciones de visualización

5.1 Pantalla LCD (instrucción funcional)

Un cronómetro de tubo digital que integra pantallas multifunción como marcha, potencia, kilometraje, etc., El tamaño aparente y el material. La carcasa del producto es de ABS, y la ventana transparente de cristal líquido es de acrílico importado de alta dureza, cuya dureza es equivalente a la del vidrio templado.



◆ Significado y uso de cada tecla y código de pantalla



Luces largas/cortas
Botón "+" del engranaje
/Botón de control de luz baja



Interruptor/Modo
Botón de encendido
/Botón de cambio de modo



Minus/Boost
Botón "-" del engranaje
Botón /PAS



Regulación de la potencia del vehículo
Cuando la ebike cambia de marcha,
habrá los cambios correspondientes



Zona de visualización de la velocidad
Milla/h
KM/h



Área de visualización multifuncional
VIAJE - Kilometraje individual **AVG** - Velocidad media
ODO - Kilometraje total **MAX** - Velocidad máxima



Punta de freno



Desconecte

Tabla 1: Tabla de definiciones de códigos de error

Código de error	E02	E06	E07	E08	E09	E10
Definición	Avería de frenos	Batería bajo voltaje	Fallo Hall del motor	Mal funcionamiento del acelerador	Fallo del controlador	Comunicación anormalidad

5.2 Método de funcionamiento de los botones de la pantalla



- ◆1 Las operaciones de las teclas se dividen en pulsación corta y pulsación larga. La pulsación larga y la pulsación corta de combinaciones de teclas se utilizan para operaciones rápidas/frecuentes.

Por ejemplo, pulse brevemente [+/Ⓢ] o [-/Ⓛ] para cambiar entre asistencia al pedaleo/eléctrico puro durante la marcha; pulse brevemente [Ⓟ/M] para cambiar entre multifunción y visualización de datos durante la marcha.

Nota: La pulsación larga de un solo botón se utiliza principalmente para cambiar modos/estados de conmutación, la tecla compuesta (pulsación larga) se utiliza para ajustar parámetros. Con el fin de reducir los errores de funcionamiento (la pulsación corta no se utiliza como tecla compuesta, ya que es fácil que se active por error) explicación específica de funcionamiento:

Ajustar/cancelar cruceo 6Km/h, cruceo en tiempo real, encender y apagar faros. Cuando la ebike está parada, mantenga pulsado [-/Ⓛ] para entrar en el modo de cruceo de 6KM/h. Cuando la ebike está en marcha, mantenga pulsado [-/Ⓛ] para entrar en el modo de cruceo en tiempo real. Si está actualmente en modo cruceo, el modo cruceo se liberará. Mantenga pulsado [+/Ⓢ] durante 3 segundos para encender /apagar los faros. Encienda y apague la pantalla LCD. Si la pantalla actual está funcionando, la pulsación larga [Ⓟ/M] 3 segundos apagará la pantalla, a la inversa encenderá la pantalla.

- ◆2 Conmutar el contenido del área de visualización multifunción.

Pulse brevemente [Ⓟ/M] para cambiar el valor del área de visualización multifunción.

Ajuste de parámetros: Pulsación larga [+/Ⓢ] + [-/Ⓛ] para entrar en la interfaz de ajuste de parámetros. Los parámetros que se pueden ajustar incluyen:

Brillo de la retroiluminación, unidad de kilometraje, nivel de voltaje, tiempo de reposo, marcha de pedaleo asistido, diámetro de la rueda, número de imanes, límite de velocidad, ajustes de arranque cero y arranque distinto de cero, modo de conducción, sensibilidad de refuerzo, intensidad de arranque de refuerzo, tipo de placa magnética de refuerzo, valor límite de corriente del controlador, ajuste de borrado de ODO, etc;

En la interfaz de configuración, puede pulsar brevemente [+/Ⓢ] para cambiar los elementos de menú anteriores, pulsar brevemente [Ⓟ/M], [-/Ⓛ] para ajustar el valor del parámetro en el menú actual. El parámetro parpadeará después de la modificación. Después de seleccionar el valor ajustado: pulsación corta [Ⓟ/M] para guardar el menú actual y entrar en el menú siguiente; pulsación larga [+/Ⓢ] + [-/Ⓛ] para salir del ajuste. Si la pantalla no funciona durante 10 segundos, también saldrá del menú.

6. Preparación antes de montar

1. Antes de conducir, revise detenidamente el <Manual del usuario>. Asegúrese de que todas las piezas están en buenas condiciones para una conducción segura.
2. Inspeccione el estado de la bicicleta eléctrica, incluidos los frenos, las ruedas, el manillar, la hebilla de plegado y los componentes de cierre rápido, para asegurarse de que está en buen estado.
3. Examine el sistema eléctrico para asegurarse de que la batería tiene energía suficiente. Si no es así, recárguela rápidamente.
4. Verifique el correcto funcionamiento del sistema de frenos. Si no funciona correctamente, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el servicio oficial de atención al cliente para obtener asistencia.

7. Política de garantías

1. Los usuarios deben seguir el manual del producto.
2. Si surge un problema de funcionamiento debido a la calidad de producción, la empresa se atendrá a las leyes y normativas estatales pertinentes para las obligaciones de garantía.
2. La empresa ofrece un servicio posventa para los problemas más allá de la garantía y los componentes principales dentro de la garantía, pero las reparaciones pueden conllevar costes.
3. Para sustituciones de pilas fuera del periodo de garantía, nuestra empresa suministrará las pilas al precio de fábrica.
4. Para garantizar la seguridad y la responsabilidad medioambiental, las pilas usadas deben reciclarse en proporción 1:1 y devolverse al fabricante de las mismas.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu district,
Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

AFTER SALES PROBLEMS
SCAN THE QR CODE



(Pre-sales, after-sales and installation videos)

GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.,LTD

- 📍 Add: N0.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu dstrict, Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA
- 🌐 Official website: www.gzsamebike.com
- ✉ Please contact for after-sales questions
E-mail: sameway@gzsamebike.com
- 📺 <https://www.youtube.com/channel/UCDDJD4TNvZE1-Jb0bPkdONvQ>